

Зміст

ПОДІЇ

- 6 *Прийтла В.П., Русак П.С., Кузик А.С.*
XXV З'їзд хірургів України. 18–19 вересня 2025 року,
м. Київ

ЮВІЛЕЇ

- 9 П.І. Білінський – 50 років на службі людям та
Батьківщині

ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ. НЕОНАТАЛЬНА ХІРУРГІЯ

- 10 *Слепов О.К., Знак К.Л., Гребінченко Г.О., Шадрін О.Г.*
Чи впливає величина дефекту діафрагми на
виразність гілоплазії легень і прогноз при
природженій діафрагмальній грижі в плодів
і новонароджених дітей? (українською)
- 19 *Гребінченко Г.О., Слепов О.К., Передерій О.В.,
Таранурова О.М.*
Пренатальна діагностика крижово-куприкової
тератоми: аналіз серії випадків (українською)

ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ. АБДОМІНАЛЬНА ХІРУРГІЯ

- 26 *Годік О.С.*
Ендоскопічна профілактика кровотечі з варикозно-
розширених вен стравоходу в дітей із печінковою
формою портальної гіпертензії (англійською)
- 34 *Переяслов А.А., Мальований Б.Я., Борова-Галай О.Є.,
Никифорук О.М.*
Значення клінічних, лабораторних та
ультрасонографічних даних для діагностики
гіпертрофічного пілоростенозу в новонароджених
(українською)
- 41 *Ксьонз І.В., Хмилевський Д.В., Гриценко Є.М.,
Ксьонз В.І., Курташ О.О.*
Діагностування гострого апендициту в дітей із
використанням анальної сфінктероманометрії
(українською)
- 47 *Дибя М.Б., Березенко В.С., Задорожна Т.Д.*
Клінічні та гістологічні предиктори біліарного
ураження при аутоімунних захворюваннях печінки
в дітей: розроблення педіатричних біліарних
індексів (українською)

Content

EVENTS

- 6 *Prytula V.P., Rusak P.S., Kuzyk A.S.*
XXV Congress of Surgeons of Ukraine. September 18–
19, 2025, Kyiv

ANNIVERSARIES

- 9 Petro Bilinsky – 50 years in the service of people and
the Motherland

ORIGINAL ARTICLES. NEONATAL SURGERY

- 10 *Slipov O.K., Znak K.L., Grebinichenko G.O., Shadrin O.G.*
Does the size of the diaphragmatic defect affect the
severity of lung hypoplasia and prognosis in congenital
diaphragmatic hernia in fetuses and newborns?
(in Ukrainian)
- 19 *Grebinichenko G.O., Slipov O.K., Perederii O.V.,
Tarapurova O.M.*
Prenatal diagnosis of sacrococcygeal teratoma: analysis
of a case series (in Ukrainian)

ORIGINAL ARTICLES. ABDOMINAL SURGERY

- 26 *Godik O.S.*
Endoscopic variceal bleeding prophylaxis in children
with cirrhotic portal hypertension (in English)
- 34 *Pereyaslov A.A., Malovanyy B.Y., Borova-Halay O.E.,
Nykyforuk O.M.*
Value of clinical, laboratory, and ultrasonographic data
for the diagnostic hypertrophic pyloric stenosis
in newborns (in Ukrainian)
- 41 *Ksonz I.V., Khmylevskiy D.V., Hrytsenko Ie.M.,
Ksonz V.I., Kurtash O.O.*
Diagnosis of acute appendicitis in children using anal
sphincteromanometry (in Ukrainian)
- 47 *Dyba M.B., Berezenko V.S., Zadorozhna T.D.*
Clinical and histological predictors of biliary injury in
children with autoimmune liver diseases: development
of pediatric biliary indices (in Ukrainian)

- 57 *Курило Г.В., Шур О.В., Ковалик О.Я.*
Біопсія в диференційному діагностуванні
холестатичних захворювань печінки у дітей
(українською)
- 63 *Негодуйко В.В., Тertiшній С.В., Хоменко І.П.,
Риженко А.П., Очеретний С.Л., Вастьянов Р.С.*
Особливості видалення сторонніх тіл (металеві
осколки) печінки вогнепального походження
залежно від їх локалізації (англійською)
- 71 *Котенко І.О., Котенко О.Г.*
Визначення функціонального стану залишкової
лівої частки печінки в живих родинних донорів
(українською)
- 76 *Герасимчук П.О., Фіра Д.Б., Добринська Н.О.,
Павлишин А.В.*
Роль трансабдомінального ультразвукового
дослідження в діагностуванні гострого
калькульозного холециститу (українською)

ОРИГІНАЛЬНІ ДОСЛІДЖЕННЯ. УРОЛОГІЯ ТА ГІНЕКОЛОГІЯ

- 82 *Петербургський В.Ф., Каліщук О.А., Нікуліна Г.Г.,
Мигаль Л.Я., Сербіна І.Є.*
Уретероцистонеостомія в лікуванні обструктивних
ускладнень ендоскопічної корекції міхурово-
сечовідного рефлюксу в дітей (українською)
- 87 *Наконечний Й.А., Мицик Ю.О., Наконечний А.Й.,
Боржівський А.Ц.*
Персоналізована презервація при
екстраперитонеоскопічній радикальній
простатектомії у пацієнтів з раком простати групи
високого ризику (англійською)

ОГЛЯДИ

- 95 *Толстанов О.К., Марциняк С.М., Рибальченко В.Ф.*
Лікарські помилки і хірургічна недбалість у ХХІ
сторіччі – виклики для світової системи охорони
здоров'я (українською)
- 112 *Переяслов А.А., Никифоров О.М., Гиза Л.Ю., Дац Р.І.*
Ускладнення при хірургічному лікуванні крижово-
куприкової тератоми та шляхи їх попередження
(українською)
- 117 *Танцюра Л.Д., Біляєв А.В., Ячник І.М.*
Чи впливають загальні анестетики на
нейрокогнітивний розвиток дітей? (українською)

- 57 *Kurylo H.V., Shchur O.V., Kovalyk O.Ya.*
Liver biopsy in the differential diagnosis of cholestatic
diseases in infants (in Ukrainian)
- 63 *Nehoduiko V.V., Tertyshnyi S.V., Khomenko I.P.,
Ryzhenko A.P., Ocheretnyi S.L., Vastyanov R.S.*
Peculiarities of liver foreign bodies (metal fragments)
removal of gunshot origin depending on their location
(in English)
- 71 *Kotenko I.O., Kotenko O.G.*
Assessment of the functional state of the remnant
left liver lobe in living related donors
(in Ukrainian)
- 76 *Gerasymchuk P.O., Fira D.B., Dobrynska N.O.,
Pavlyshyn A.V.*
The role of transabdominal ultrasound examination
in the diagnosis of acute calculous cholecystitis
(in Ukrainian)

ORIGINAL ARTICLES. UROLOGY AND GYNECOLOGY

- 82 *Petersburgskyy V.F., Kalishchuk O.A., Nikulina H.G.,
Myhal L.Ya., Serbina I.E.*
Ureterocystoneostomy in the treatment of the
obstructive complications of the vesicoureteral reflux
endoscopic correction in children (in Ukrainian)
- 87 *Nakonechnyi Y.A., Mytsyk Yu.O., Nakonechnyi A.Y.,
Borzhievskiy A.Ts.*
Personalized preservation extraperitoneoscopic radical
prostatectomy in high-risk prostate cancer patients
(in English)

REVIEWS

- 95 *Tolstanov O.K., Martsyniak S.M., Rybalchenko V.F.*
Medical errors and surgical negligence in the 21st
century: challenges for the global health care system
(in Ukrainian)
- 112 *Pereyaslov A.A., Nykyforuk O.M., Hyzha L.Y., Dats R.I.*
Complications by the surgical treatment of
sacroccygeal teratoma and ways of its prevention
(in Ukrainian)
- 117 *Tantsiura L.D., Biliaiev A.V., Yachnyk I.M.*
Do general anesthetics affect children's neurocognitive
development? (in Ukrainian)

- 123** *Фофанов О.Д.*
Принципи анатомічного відновлення тазового дна при хірургічному лікуванні природжених вад розвитку – крижово-куприкових тератом у дітей (аналіз літератури і власні рекомендації) (українською)
- 128** *Карлова О.О., Козаренко Т.М., Галішніна А.О., Кирильчук О.О., Зеленкевич Л.О., Бредіхін С.В.*
Гінекомастія у фокусі фахівців різних спеціальностей: особливості клінічних проявів, класифікації, діагностування, лікування (українською)
- 135** *Солейко Д.С., Прутула В.П.*
Експериментальні моделі in vivo в наукових дослідженнях актуальних питань хвороби Крона та інших запальних захворювань кишечника (українською)

КЛІНІЧНИЙ ВИПАДОК

- 149** *Сорока В.П., Трохимович О.В.*
Рідкісний випадок лікування природженої вади розвитку – пізно виявленої діафрагмальної грижі Бохдалека, яка симулювала клінічну картину хронічного копростазу, у дитини віком 12 років (українською)

- 123** *Fofanov O.D.*
Principles of anatomical reconstruction of the pelvic floor during surgical treatment of congenital malformations – sacrococcygeal teratoma in children (literature analysis and own recommendations) (in Ukrainian)
- 128** *Karlova O.O., Kozarenko T.M., Halishyna A.O., Kyrylchuk O.O., Zelenkevych L.O., Bredikhin S.V.*
Gynaecomastia in focus: peculiarities of clinical manifestations, classifications, diagnostics, and treatment (in Ukrainian)
- 135** *Soleiko D.S., Prytula V.P.*
In vivo experimental models in scientific research on current issues of Crohn's disease and other inflammatory bowel diseases (in Ukrainian)

CLINICAL CASE

- 149** *Soroka V.P., Trokhymovych O.V.*
A rare case of treatment of a congenital malformation – a late-detected Bochdalek diaphragmatic hernia, which simulated the clinical picture of chronic coprostasis, in a 12-year-old child (in Ukrainian)

ДО УВАГИ АВТОРІВ!

АЛГОРИТМ РЕЄСТРАЦІЇ ORCID

Open Researcher and Contributor ID (ORCID) – міжнародний ідентифікатор науковця.

Створення єдиного реєстру науковців та дослідників на міжнародному рівні є найбільш прогресивною та своєчасною ініціативою світового наукового товариства. Ця ініціатива була реалізована через створення в 2012 році проекту Open Researcher and Contributor ID (ORCID). ORCID – це реєстр унікальних ідентифікаторів вчених та дослідників, авторів наукових праць та наукових організацій, який забезпечує ефективний зв'язок між науковцями та результатами їх дослідницької діяльності, вирішуючи при цьому проблему отримання повної і достовірної інформації про особу вченого в науковій комунікації.

Для того щоб зареєструватися в ORCID через посилання <https://orcid.org/> необхідно зайти у розділ «For researchers» і там натиснути на посилання «Register for an ORCID ID». В реєстраційній формі послідовно заповнюються обов'язкові поля: «First name», «Last name», «E-mail», «Re-enter E-mail», «Password» (Пароль), «Confirm password»

В перше поле вводиться ім'я, яке надане при народженні, по-батькові не вводиться. Персональна електронна адреса вводиться двічі для підтвердження. Вона буде використовуватися як Login або ім'я користувача. Якщо раніше вже була використана електронна адреса, яка пропонується для реєстрації, з'явиться попередження червоного кольору. **Неможливе створення нового профілю з тією ж самою електронною адресою.** Пароль повинен мати не менше 8 знаків, при цьому містити як цифри, так і літери або символи. Пароль, який визначається словами «Good» або «Strong» приймається системою..

Нижче визначається «Default privacy for new works», тобто налаштування конфіденційності або доступності до персональних даних, серед яких «Public», «Limited», «Private».

Далі визначається частота повідомлень, які надсилає ORCID на персональну електронну адресу, а саме, новини або події, які можуть представляти інтерес, зміни в обліковому записі, тощо: «Daily summery», «Weekly summery», «Quarterly summery», «Never». Необхідно поставити позначку в полі «I'm not a robot» (Я не робот).

Для реєстрації необхідно прийняти умови використання, натиснувши на позначку «I consent to the privacy policy and conditions of use, including public access and use of all my data that are marked Public».

Заповнивши поля реєстраційної форми, необхідно натиснути кнопку «Register», після цього відкривається сторінка профілю учасника в ORCID з особистим ідентифікатором ORCID ID. Номер ORCID ідентифікатора знаходиться в лівій панелі під ім'ям учасника ORCID.

Структура ідентифікатора ORCID являє собою номер з 16 цифр. Ідентифікатор ORCID - це URL, тому запис виглядає як <http://orcid.org/xxxx-xxxx-xxxx-xxxx>.

Наприклад: <http://orcid.org/0000-0001-7855-1679>.

Інформацію про ідентифікатор ORCID необхідно додавати при подачі публікацій, документів на гранти і в інших науково-дослідницьких процесах, вносити його в різні пошукові системи, наукометричні бази даних та соціальні мережі.

Подальша робота в ORCID полягає в заповненні персонального профілю згідно із інформацією, яку необхідно надавати.